

ne voulais vraiment pas le faire. Je préfère laisser tomber toute l'affaire, du moment que la question du mémoire figurera dans les fascicules. Je suis satisfait du Comité et de tout ce qui s'est fait à mon égard. Je vous en remercie.

(Traduction)

Le **Président**: Avant de faire voter sur la proposition, je veux mentionner que si, à l'avenir, un membre quelconque du Comité est d'avis qu'on n'a pas dûment tenu compte de ses désirs ou de ses droits, je crois que nous sommes tous d'accord pour dire qu'il ne devrait pas garder le silence jusqu'à ce que cette chose soit réglée mais qu'il devrait faire usage de ses droits et des occasions qui lui sont offertes pour porter la chose à l'attention du Comité avant que des malentendus apparents ne puissent surgir pour devenir par la suite des causes possibles de controverses.

Vous connaissez la proposition. La proposition est-elle adoptée?

La proposition de M. Monteith est adoptée.

Le **Président**: Le Comité s'ajourne.